	Alîkariya Hiqûqî / Baro	Rêveberiya Perwerdehiya Neteweyî ya Parêzgehê	Rêveberiya Îdareya Koçberiyê	AFAD	Wezareta Malbat û Polîtîkayên Civakî	Şaredarî
Eynteb	Baroya Eyntebê: 3422306372 Cadeya İstasyonê, Saraya Tîcaretê. Qat: 2 Şahînbey	0342 - 231 10 58	0342 - 215 01 81	0342 - 336 26 92	0342 - 231 65 21	0342 – 211 12 00
Êlih	Baroya Êlihê: 4882139552 Cadeya Av. Zekerîya Aydin, Koşka Nû ya Hikumetê, B Blok, Qat: 1, No: 206 Batman	0488 - 280 72 00	0488 - 213 24 72	0488 - 213 91 33	0488 - 214 27 42	0488 - 213-27-59
Amed	Baroya Amedê: 4122244441 Cadeya Elazîz, Seraya Edaletê ya Amedê, Qat: 4/263, Yenîşehîr	0412 - 226-58-50	0412 - 229 06 08	0412 - 228 54 09	0412 - 224 38 26	0412 - 229 48 80
Hatay	Baroya Hatayê: 3262151877 Seraya Edaletê ya Hatayê, Qata Zemîn, Antakya	0326 - 227 68 68	0326 - 234 59 30	0326 - 216 10 67	0326 - 216 10 89	0326 - 214 91 90
Kilis	Baroya Kîlîsê: 3262151877 Şehîd Sakip, Meydana Cumhurîyetê, Cadeya Cumhurîyetê, 79000, Kîlîs	0348 - 813 40 52	0348 - 813 20 94	0348 - 813 44 78	0348 - 813 25 48	0348 - 813 10 10
Mêrdîn	Baroya Mêrdînê: 4822136043 Taxa 13 Mart, Paş Muftîtiya Wîlayetê, Kolana 48an, No: 8	0482 - 212 12 58	0482 - 213 47 66	0482 - 212 37 72	0482 - 212 37 95	0482 - 212 10 49
Ruhay	Baroya Ruhayê: 4143147001 Seraya Nû ya Edliyeyê, Qat:3	0414 - 318 85 00	0414 - 313 54 01	0414 - 314 08 52	0414 - 313 11 61	0414 - 318 51 00

Rêxistinên Civaka Sîvîl ku li Herêmê Alîkariyê Didin

Weqfa Bulbulzadeyê: 3422314694, Eynteb

Danish Refugee Council https://drc.dk/

Komeleya Welatiyên Helsinkiyê û MSF (Bijîşkên Sînonernenas)
Taxa Muslumanbey, Kolana Bayram Yerî. No: 31/1 Kîlîs / Nexweşxane

Komeleya Welatiyên Helsinkiyê: 2163362262 / Stenbol (Ruha-Hatay)

International Middle East Peace Research Center (IMPR) www.impr.org.tr 3122877010 / Ruha

International Medical Corps (IMC)
https://internationalmedicalcorps.org/

Çanda Kirkayak 342307454 / Eyntab

Komeleya Alîkarî û Hevkariya Rojavayê: 4122291786 / Amed

Komeleya Hevkariya Bi Penaber û Koçberan re (SGDD-ASAM)
http://www.sgdd.org.tr/ 3423236332 / Eyntab; 4825020105 / Mêrdîn; 4143135466 / Ruha

Weqfa Alîkariya Mirovî û Pêşketinê ya Navneteweyî ya Mavi Hilal: 2163841486 / Stenbol (Kîlîs)

Penaberên ku di Çarçoveya Parastina Navneteweyî de ne

Ew kesên ku ji derveyî Suriyê tên nav Tirkiyê pêgirê wan pênaseyan e ku di Yasaya Biyanî û Parastina Navneteweyî ya hejmara 6458an de hatiye nîşandan. Ji bo ku li welatekî sêyem werin bicihkirin ew dikarin Parastina Navneteweyî dawa bikin. Hûn dikarin dawakariya Parastina (penaberî) Navneteweyî li Rêveberiya Wîlayeta ya İdareya Koçberiyê ku di nav walîtiya wîlayetên ku hûn tê de heye, bikin. Hûn dikarin zanyariyên peywendiyê di malpera http://www.goc.gov.tr/icerik3/il-mudurlukleri-iletisim-bilgileri_362_371_5769 an jî di rehbera rûpela aliyê din de bibînin.

Bicihkirina li Welatekê Sêyem

Ew kesên ku ji derveyî Suriyê tên nav Tirkiyê, ji bo ku li welatekî sêyem werin bicihkirin dikarin dawakarî ji Komîseriya Bilind a Penaberan a Neteweyên Yekgirtî (UNCHR) bikin.
Ew dawakariyên ku li Tirkiyê ji UNCHR'yê were kirin, ji hêla Komeleya Hevkariya Bi Penaber û Koçberan Re tê wergirtin. Ji bo dawakariyê divê hûn herin ofîsa navendî ya vê komeleyê ya li Enqerê.

Navnîşan: Taxa Aşağı Dikmen, Cadeya Galip Erdem. No: 42 Çankaya / Ankara
Telefon: *03124275583 / 03122126012*
Fax: *03122126014*
E-mail: *sgdd@sgdd.org.tr*

Eger we, ji bo ku hûn li welatekê sêyem ji derveyî Tirkiyê û welatê ku hûn jê hatin werin bicihkirin dawakariya penaberiyê kiribe divê hûn li wê wîlayeta ku **İdareya Koçberiyê** destnîşan kiriye, bimînin.
Li wîlayeta ku İdareya Koçberiyê ji bo mayîna we destnîşan kiriye:

- Hûn dikarin ji nexweşxaneyên dewletî û xizmetguzariyên **tendirustiyê** beleş sûd bigirin.
- Hûn dikarin ji saziyên **perwerdehiyê** yên ku girêdayî Wezareta Perwerdeya Neteweyî ne beleş xizmet werbigirin
- Eger hûn bi xwedîkarekî re peymana karkirinê daynin, bi rêya xwedîkar ve hûn dikarin dawakariya destûra **karkirinê** bikin û sûd ji mafên ew**lekariya civakî** bigirin.
- Hûn dikarin ji derfetên **alîkariya mirovî û civakî** yên mîna mayîn, xwarin, kinc û cilûberg û piştgiriya psîko-sosyal sûd bigirin.

Surîyeyîyên ku li Tirkiyeyê di Parastina Wextî de ne

Hemû penaberên Suriyeyî yên ku ji Suriyê ve ketine Tirkiyê di statuya **Parastina Wextî ya Penaberên Suriyeyê** de ne. Maf û azadiyên penaberên Suriyeyî yên ku di statuya parastina wextî de ne bi Telîmatnameya Parastina Wextî ya bi hejmara 2014/6883 ve hatiye danîn.

Baldarî!: Ji bo ku sûd ji maf û azadiyên xwe yên ku di Telîmatnameya Parastina Wextî de hatine destnîşankirin, werbigirin, **divê hûn di İdareya Koçberiyê ya Rêveberiya Wîlayetê de xwe qeyd bikin.**

Eger hûn hatibin qeydkirin:

- Hûn dikarin ji nexweşxaneyên dewletî û xizmetguzariyên **tendirustiyê** beleş sûd bigirin.
- Hûn dikarin ji saziyên **perwerdehiyê** yên ku girêdayî Wezareta Perwerdeya Neteweyî ne beleş xizmet werbigirin
- Eger hûn bi xwedîkarekî re peymana karkirinê daynin, bi rêya xwedîkar ve hûn dikarin dawakariya destûra **karkirinê** bikin û sûd ji mafên ew**lekariya civakî** bigirin.
- Hûn dikarin ji derfetên **alîkariya mirovî û civakî** yên mîna mayîn, xwarin, kinc û cilûberg û piştgiriya psîko-sosyal sûd bigirin.

Baldarî! Hişyarî Ji Bo Hemû Penaberan:
Teqez rê û rêbazên yasayî bi kar bînin. Peywendî bi qaçaxçiyên mirovan re daneynin. Qaçaxçiyên ku ji bo berjewendiyên xwe yên madî can û malê we û yê malbata we naparêze, berevajî dixe metirsiyê. Her wisa ji wî welatê ku hûn ê biçin hûn dikarin paşve werin vegerandin. Di vê rêwîtiyê de metirsiya mirin û birîndarbûnê gelek zêde ye.

Zanyariyên Sûdewar ji bo Pênaberên li Tirkiyeyê

Hûn bi xêr hatin Tirkiyê…
Ev rêbera ku di destê we de ye derheqê çarçoveya hiquqî, **maf û azadiyên we** ya dema mayîna we ya li Tirkiyê zanyariyê dide. Her wisa zanyariyên peywendiyê yên saziyên dewletî û rêxistinên civaka medenî ya li **Hatay, Kîlîs, Eyntab, Ruha, Mêrdîn, Amed û Elihê** ku hûn dikarin alîkarî jê bigirin di vê rêberê de heye.

Em dizanin ku dema ku hûn li Tirkiyê dijîn li rastî hin pirsgirêk û muşkuleyan tên û hewcedariya we bi hin tiştan dibe. Çi mixabin em wekî rêxistineke biçûk a civaka medenî ne xwedî wê çavkanî û rayeyê ne ku bikarin hemû pirsgirêkên we çareser bikin. Lê belê me xwest em di vê rêberê de derheqê çarçoveya resmî û yasayî ya we, derfet û piştgiriyên pratîk û rêgiriyên ku ji bo we hatine danîn ji we re bêjin.

Em hêvî dikin ku ev zanyariyên ku di vê rêberê de hene alîkariya we bike da ku hûn bikarin pirsgirêkên xwe çareser bikin, jiyana xwe hêsantir bikin, maf û azadiyên xwe biparêzin.

Em ji bo aştî û selametiyê hêve dikin.

HELSINKI CITIZENS ASSEMBLY
HELSİNKİ YURTTAŞLAR DERNEĞİ

Ev rênîşandere hatiye bi piştgiriya ku ji balyozxaneya Îngilîstanê hatine amade kirin.